

百年老课本

系列

再现国语精华
重温百年教育

著名儿童文学作家冰心儿时的启蒙教材



保留原书风貌，繁简对照，适宜阅读
最早的国民教育课本，民主平等教育从儿童抓起

(商务印书馆)

戴克敦 蒋维乔 庄俞 沈颐◎编著

女子国文教科书（订正版）

再现国语精华 重温百年教育

百年老课本系列

女子国文教科书（订正版）

戴克敦 蒋维乔 庄俞 沈颐◎编著



天津出版传媒集团
天津古籍出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

女子国文教科书 : 订正版 / 戴克敦等编著 . -- 天
津 : 天津古籍出版社 , 2013.1
(百年老课本系列)
ISBN 978-7-5528-0038-8

I . ①女 … II . ①戴 … III . ①语文课 — 中小学 — 教材
IV . ① G634.301

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 210755 号

百年老课本系列
女子国文教科书 (订正版)
戴克敦等 / 编著
出版人 / 刘文君
*
天津古籍出版社出版
(天津市西康路 35 号 邮编 300051)
<http://www.tjabc.net>
E-mail:tjgj@tjabc.net
北京诚信伟业印刷有限公司
全国新华书店发行

开本 710×1020 毫米 1/16 印张 17.75
2013 年 1 月第 1 版 2013 年 1 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5528-0038-8

定价： 29.80 元

《百年老课本系列》出版说明

翻开这套《百年老课本系列》丛书，竟然会对我们产生巨大的吸引力，这是很多人想象不到的。可是，事实就是如此，一百年前的老课本，编得是那么出色，不由让人一页一页地翻下去，直至结束，还回味无穷。

中国的科举制度，从隋炀帝大业元年（605年）设进士科取士，到清朝光绪三十一年（1905年）为止，经历了二千三百年。但这么根深蒂固的制度，也经不住具有蓬勃朝气的科学知识力量的冲击，连慈禧这样的旧制度的代表人物也不得不下诏废除。事实上，随着帝国主义用大炮打开中国的大门，西方知识界的德先生（Democracy，民主）和赛先生（Science科学）也来到了中国。尤其是赛先生，让中国人开了眼界。中国的知识界知道这是根本改变受欺负境遇的必须要掌握的武器。于是，新学堂开始在中国出现。从同治元年（1863年）北京设立京师同文馆起，到光绪三十一年（1905年），全国各地新学堂已有8277所，至光绪三十二年（1906年）更达23862所。

兴办新学堂热潮在全国各地的推展，呼唤着新式教材的尽快诞生。正如光绪三十二年（1906年）出版的《最新官话识字教科书》的「编辑大意」所说，「世界文明日起，真理日显，旧日字书之解说，于事理有未的的确者」。在这种环境下，一些知识界的有识之士和出版机构便竞相编辑出版适合

新学堂使用的教科书。而正是对『文明』和『真理』的追求，使这些教科书从一开始显示出其勃勃的生机。

首先，这些教科书鲜明地体现出对人的尊重。与『天子重英豪，文章教尔曹』不同，它们不再摆出『高台教化』的面孔，对孩子进行训示式的教育。在教科书的编辑思想上，非常强调『儿童兴趣』。在内容的选择、编排上，希图使儿童的兴趣『日新』。『凡有形可象、有事可指者，皆附有图画』，甚至采用最先进的印刷工艺，『每本插入五彩图画数张』，『意在鼓儿童之兴趣，工本之重，所不计焉』。诺贝尔奖获得者丁肇中教授说：『一个人来到世界走一遭，应该按照自己的兴趣发展。』尊重孩子的兴趣，从教学方法来说，是因材施教；从政治观念来说，就是对每个人的个性的充分尊重。百年前的这些教科书，在激发儿童兴趣方面做了很多努力。我们可以看到，教材在选材上，从儿童最简单的身边生活开始，把他们当朋友一样来循循善诱，非常符合儿童身心发展需要。中国古代那种师道尊严的氛围，在教科书中明显地被淡化。今天，我们称呼『小朋友』已经很习惯，但在一百年前的清朝，教科书已经把孩子们当『朋友』对待，这是非常难能可贵的。其次，这些教科书在教儿童识字的同时，将大量的当代科学知识掺入其中，使孩子们在一开始就和当代科学前沿接触，从根本上改变了中国古代教育只重『传道』而轻视『奇技淫巧』的做法。比如，光绪三十二年（1906年）出版的《最新官话识字教科书》在介绍『天』时说：『天没有实在形状，不过空虚的地方就是，所以离开地就好算天了。』一课

本在下方画了地球和它外围的空气及星星。这就与中国儒家传统的「天」的观念大相径庭。在儒家看来，「天」具有主宰宇宙的万能的意义。而这个课本所介绍的「天」，就已经是现代科学意义上的「天」了。皇权不能阻止科学的脚步的前进，百年前的教科书用其实际的例子向我们昭示了这个必然规律。

在『文明』和『真理』的旗帜下，一百年前的教科书在介绍西方先进的知识和理念的同时，并没有丢弃我国传统文化中的精华性的因素，而是参酌中西，择优选材。如1912年出版的商务《共和国教科书新国文》（初小用），就既讲了孝亲、尊师、友爱，也讲了现代意义上的守规则；既讲了黄帝、嫘祖，也讲了华盛顿小时候主动承认错误的故事。《最新官话识字教科书》在解释「虐」字时，解释说：「待人凶暴，凌辱不堪，叫做虐。像现在美国待中国到彼处做工的人，就算虐待了。」这都是中西理念的参伍结合以后产生的思想和认识。

一百年前中国知识界在欢迎「德先生」和「赛先生」进入中国的初始时期所编辑出版的「老课本」所闪耀的毅然奋起直追世界先进潮流的风范，依然生发着熠熠的光辉。前輩们在做这件事的时候，一心想的是中国的强大。《最新官话识字教科书》的「参阅者」寿孝天说：「假令中国文字与语言合，中国人无不识字，异日环球各国，开同文之大会，舍少数从多数，吾知必以中国文字为万国通行之文字也。」他们想的是中国在世界的地位，希望能使世界平等地接纳中国。

这种希望，至今依然成为中国人的一个情结。平等、共存、进步、发展，可以说是世界人民的共同追求。前輩们的这种努力的结晶——百年老课本，今天之所以还吸引我们，是因为其中存在着这种永远不会过时的价值。

为使更多的读者与我们共飨这文化的盛宴，我们这次决定先期推出《百年老课本系列》丛书七种：分别是光緒三十二年（1906年）出版的《最新官话识字教科书》（上下册）、商务印书馆1912年版的《共和国教科书新国文（初小）》、《女子国文教科书》（订正版）、1932年版的《新学制国语教科书》（初小）、世界书局1933年版的《国语新读本》、大东书局1933年版的《新生活国语教科书》、世界书局1933年版的《模范公民（公民训练小册）》。考虑到现代读者中许多人已经不熟悉繁体字，我们在每一页下方插入了用现代汉语排出的相应文字，希望能对读者有所帮助。为了避讳，清朝时期出版的图书，有些文字依照旧时体例为缺笔字，我们为了让读者看到原貌，故一仍其旧，特此说明。

前辈们在百年前就在新教材的编写方面做出了巨大贡献，我们至今对他们一直深怀钦敬之情。假如他们的作品仍在著作权保护期内，我们希望相关著作权人能及时与我们联系，以便及时奉上稿酬。

编 者

二〇一二年八月

作者简介

◎ 编著者

戴克敦（1872—1925）中国近现代出版家。字懋哉，前清秀才。浙江杭州人。曾就职于商务印书馆，任国文部编辑。一九一二年，与陆费逵共同创立中华书局。历任书局董事、事务所主任，一九一六年，任编辑长。主持编写了大量教科书。

蒋维乔（1873—1958）著名教育家、哲学家、佛学家。字竹庄，别号因是子。江苏武进人。一九〇三年应蔡元培之聘，赴沪任『爱国学社』『爱国女学』教员。后进商务印书馆编译所，从事小学教材的编写，并主持小学师范讲习所，创设商业补习学校、工人夜校。辛亥革命后，曾任教育部秘书长、参事。一九一三年辞职返沪，仍入商务印书馆，主持编辑中学及师范学校教材。一九二二年出任江苏省教育厅长。一九二五年出任东南大学校长。一九二九年受聘为上海光华大学哲学系教授、中文系主任、教务长、文学院院长。

庄俞（1876—1940）近代出版家、教育家。名亦望，字百俞，又字我一，别号梦枚楼主。江苏武进人。一九〇三年入商务印书馆，供职三十年，先后参加编写《最新教科书》《简明教科书》《共和国新教科书》《单级教科书》等多种课本。徐悲鸿困顿时有人向他推荐徐的画，他们本是同乡，庄俞却本着对工作负责的精神，认为徐的画不适合作教科书插图，予以退还。徐悲鸿深受打击，几欲自杀，后发愤成为艺术大师。庄俞去世时，张元济作《挽庄百俞联》，联曰：『如此岁月如此山河翻幸百罹长解脱，可共安乐可共患难最怜卅载旧知交。』

沈颐 中国近现代出版家。字朵山。江苏武进人。曾任商务印书馆国文部编辑，参编《初等女子国文教科书》等多种中小学教科书。一九一二年一月一日与陆费逵、戴克敦等五人集资创办中华书局，为辞典部部长。后主持编写《辞海》。

◎ 校订者

高梦旦 (1870—1936) 中国近现代最富实绩和最具声望的出版家之一。原名凤谦，号梦旦。福建长乐人。任商务印书馆编译所所长至五十岁，主动请辞，并亲赴北京，邀请不满三十岁的胡适担纲，胡适推荐老师王云五。王云五当时毫无名气，人们怀疑他的才能，高梦旦却尽心帮他熟悉各项工作，在王接手后还尽力辅佐。有人不解，他解释道：『公司犹国家也。谋国者不可尸位，当为国求贤……国方得以长久。』高梦旦识才爱才。他提升青年沈雁冰任《小说月刊》主编，沈要求：现存稿子都不能用；全部改用五号字；馆方应当让其全权办事，不能干涉编辑方针。高梦旦全部应允。商务众人，出身、经历、利益、性格均不相同，高梦旦以理游说折冲其间，三十余年始能无大冲突，被称为商务不可少之『润滑剂』。

张元济 (1867—1959) 近现代大出版家。字筱斋，号菊生。浙江海盐人。清光绪进士。曾任刑部主事、总理各国事务衙门章京。戊戌变法时光绪帝曾破格召见，政变后被革职。后在上海致力文化事业，主持商务印书馆，校有百衲本《二十四史》，影印《四部从刊》，辑有《续古逸从书》。新中国成立后任上海文史馆馆长、商务印书馆董事长，并当选为全国人大代表。著有《校史随笔》《涵芬楼烬余书录》等。

目 录 |

CONTENTS.....

第四课	第八课	第七课	第九课	第一课	第二十一课	第二十二课	第二十三课
048	049	050	051	052	053	054	055
068	069	070	071	072	073	074	075
067	068	069	070	071	072	073	074
第三十七课	第三十八课	第三十九课	第四十课	第四十一课	第四十二课	第四十三课	第四十四课
084	083	082	081	080	079	078	077
第四十九课	第四十九课	第四十八课	第四十七课	第四十六课	第四十五课	第四十六课	第四十七课
085	086	087	088	089	090	091	092
093	094	095	096	097	098	099	100
101	102	103	104	105	106	107	108
109	110	111	112	113	114	115	116
117	118	119	120	121	122	123	124
125	126	127	128	129	130	131	132
133	134	135	136	137	138	139	140
141	142	143	144	145	146	147	148
149	150	151	152	153	154	155	156
157	158	159	160	161	162	163	164
165	166	167	168	169	170	171	172
173	174	175	176	177	178	179	180
181	182	183	184	185	186	187	188
189	190	191	192	193	194	195	196
197	198	199	200	201	202	203	204
205	206	207	208	209	210	211	212
213	214	215	216	217	218	219	220
221	222	223	224	225	226	227	228
229	230	231	232	233	234	235	236
237	238	239	240	241	242	243	244
245	246	247	248	249	250	251	252
253	254	255	256	257	258	259	260
261	262	263	264	265	266	267	268
269	270	271	272	273	274	275	276
277	278	279	280	281	282	283	284
285	286	287	288	289	290	291	292
293	294	295	296	297	298	299	300
301	302	303	304	305	306	307	308
309	310	311	312	313	314	315	316
317	318	319	320	321	322	323	324
325	326	327	328	329	330	331	332
333	334	335	336	337	338	339	340
341	342	343	344	345	346	347	348
349	350	351	352	353	354	355	356
357	358	359	360	361	362	363	364
365	366	367	368	369	370	371	372
373	374	375	376	377	378	379	380
381	382	383	384	385	386	387	388
389	390	391	392	393	394	395	396
397	398	399	400	401	402	403	404
405	406	407	408	409	410	411	412
413	414	415	416	417	418	419	420
421	422	423	424	425	426	427	428
429	430	431	432	433	434	435	436
437	438	439	440	441	442	443	444
445	446	447	448	449	450	451	452
453	454	455	456	457	458	459	460
461	462	463	464	465	466	467	468
469	470	471	472	473	474	475	476
477	478	479	480	481	482	483	484
485	486	487	488	489	490	491	492
493	494	495	496	497	498	499	500
501	502	503	504	505	506	507	508
509	510	511	512	513	514	515	516
517	518	519	520	521	522	523	524
525	526	527	528	529	530	531	532
533	534	535	536	537	538	539	540
541	542	543	544	545	546	547	548
549	550	551	552	553	554	555	556
557	558	559	560	561	562	563	564
565	566	567	568	569	570	571	572
573	574	575	576	577	578	579	580
581	582	583	584	585	586	587	588
589	590	591	592	593	594	595	596
597	598	599	600	601	602	603	604
605	606	607	608	609	610	611	612
613	614	615	616	617	618	619	620
621	622	623	624	625	626	627	628
629	630	631	632	633	634	635	636
637	638	639	640	641	642	643	644
645	646	647	648	649	650	651	652
653	654	655	656	657	658	659	660
661	662	663	664	665	666	667	668
669	670	671	672	673	674	675	676
677	678	679	680	681	682	683	684
685	686	687	688	689	690	691	692
693	694	695	696	697	698	699	700
701	702	703	704	705	706	707	708
709	710	711	712	713	714	715	716
717	718	719	720	721	722	723	724
725	726	727	728	729	730	731	732
733	734	735	736	737	738	739	740
741	742	743	744	745	746	747	748
749	750	751	752	753	754	755	756
757	758	759	760	761	762	763	764
765	766	767	768	769	770	771	772
773	774	775	776	777	778	779	780
781	782	783	784	785	786	787	788
789	790	791	792	793	794	795	796
797	798	799	800	801	802	803	804
805	806	807	808	809	810	811	812
813	814	815	816	817	818	819	820
821	822	823	824	825	826	827	828
829	830	831	832	833	834	835	836
837	838	839	840	841	842	843	844
845	846	847	848	849	850	851	852
853	854	855	856	857	858	859	860
861	862	863	864	865	866	867	868
869	870	871	872	873	874	875	876
877	878	879	880	881	882	883	884
885	886	887	888	889	890	891	892
893	894	895	896	897	898	899	900
901	902	903	904	905	906	907	908
909	910	911	912	913	914	915	916
917	918	919	920	921	922	923	924
925	926	927	928	929	930	931	932
933	934	935	936	937	938	939	940
941	942	943	944	945	946	947	948
949	950	951	952	953	954	955	956
957	958	959	960	961	962	963	964
965	966	967	968	969	970	971	972
973	974	975	976	977	978	979	980
981	982	983	984	985	986	987	988
989	990	991	992	993	994	995	996
997	998	999	1000	1001	1002	1003	1004
1005	1006	1007	1008	1009	1010	1011	1012
1013	1014	1015	1016	1017	1018	1019	1020
1021	1022	1023	1024	1025	1026	1027	1028
1029	1030	1031	1032	1033	1034	1035	1036
1037	1038	1039	1040	1041	1042	1043	1044
1045	1046	1047	1048	1049	1050	1051	1052
1053	1054	1055	1056	1057	1058	1059	1060
1061	1062	1063	1064	1065	1066	1067	1068
1069	1070	1071	1072	1073	1074	1075	1076
1077	1078	1079	1080	1081	1082	1083	1084
1085	1086	1087	1088	1089	1090	1091	1092
1093	1094	1095	1096	1097	1098	1099	1100
1101	1102	1103	1104	1105	1106	1107	1108
1109	1110	1111	1112	1113	1114	1115	1116
1117	1118	1119	1120	1121	1122	1123	1124
1125	1126	1127	1128	1129	1130	1131	1132
1133	1134	1135	1136	1137	1138	1139	1140
1141	1142	1143	1144	1145	1146	1147	1148
1149	1150	1151	1152	1153	1154	1155	1156
1157	1158	1159	1160	1161	1162	1163	1164
1165	1166	1167	1168	1169	1170	1171	1172
1173	1174	1175	1176	1177	1178	1179	1180
1181	1182	1183	1184	1185	1186	1187	1188
1189	1190	1191	1192	1193	1194	1195	1196
1197	1198	1199	1200	1201	1202	1203	1204
1205	1206	1207	1208	1209	1210	1211	1212
1213	1214	1215	1216	1217	1218	1219	1220
1221	1222	1223	1224	1225	1226	1227	1228
1229	1230	1231	1232	1233	1234	1235	1236
1237	1238	1239	1240	1241	1242	1243	1244
1245	1246	1247	1248	1249	1250	1251	1252
1253	1254	1255	1256	1257	1258	1259	1260
1261	1262	1263	1264	1265	1266	1267	1268
1269	1270	1271	1272	1273	1274	1275	1276
1277	1278	1279	1280	1281	1282	1283	1284
1285	1286	1287	1288	1289	1290	1291	1292
1293	1294	1295	1296	1297	1298	1299	1300
1301	1302	1303	1304	1305	1306	1307	1308
1309	1310	1311	1312	1313	1314	1315	1316
1317	1318	1319	1320	1321	1322	1323	1324
1325	1326	1327	1328	1329	1330	1331	1332
1333	1334	1335	1336	1337	1338	1339	1340
1341	1342	1343	1344	1345	1346	1347	1348
1349	1350	1351	1352	1353	1354	1355	1356
1357	1358	1359	1360	1361	1362	1363	1364
1365	1366	1367	1368	1369	1370	1371	1372
1373	1374	1375	1376	1377	1378	1379	1380
1381	1382	1383	1384	1385	1386	1387	1388
1389	1390	1391	1392	1393	1394	1395	1396
1397	1398	1399	1400	1401	1402	1403	1404
1405							

第五十课

第三册

第二十八课

樱桃

第四册

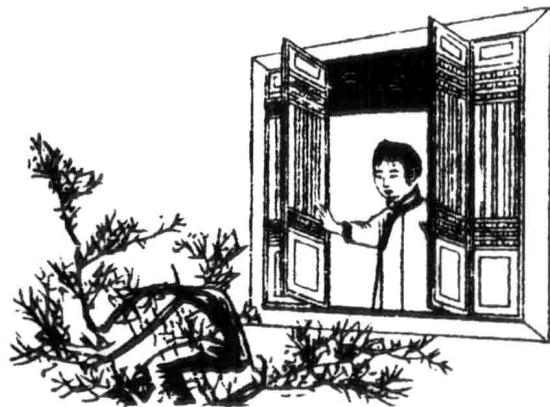
第五十课	姊（姐）弟	布	熨斗	舟行	布	第三十课	群雀	驯犬	蝇食蜜	第三十六课	第三十七课	第三十八课	第三十九课	第三十课	第九课	第十课	第十一课	第十二课	第十三课	第十四课	第十五课	第十六课	第十七课	第十八课	第十九课	第二十课	第二十一课	第二十二课	第二十三课	第二十四课	第二十五课	第二十六课	第二十七课	第二十八课	第二十九课	麦	采菱	早起	读书	蟋蟀	衣服	借物	器具	湖	桂花糖	米	果园	画竹	车	妆饰	父母之恩	玫瑰	风车	松	教弟	104	129	130	132	134	136	138	139	140	143	144	146	147	148	149	150	151	152	154	129	128	107	110	111	112	114	116	118	119	120	122	123	124	126	128	104
------	-------	---	----	----	---	------	----	----	-----	-------	-------	-------	-------	------	-----	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	---	----	----	----	----	----	----	----	---	-----	---	----	----	---	----	------	----	----	---	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

第二十九课	麦	采菱	早起	读书	蟋蟀	衣服	借物	器具	湖	桂花糖	米	果园	画竹	车	妆饰	父母之恩	玫瑰	风车	松	教弟	104	129	130	132	134	136	138	139	140	143	144	146	147	148	149	150	151	152	154	129	128	107	110	111	112	114	116	118	119	120	122	123	124	126	128	104
-------	---	----	----	----	----	----	----	----	---	-----	---	----	----	---	----	------	----	----	---	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

第四课	小井	采菱	早起	读书	蟋蟀	衣服	借物	器具	湖	桂花糖	米	果园	画竹	车	妆饰	父母之恩	玫瑰	风车	松	教弟	104	129	130	132	134	136	138	139	140	143	144	146	147	148	149	150	151	152	154	129	128	107	110	111	112	114	116	118	119	120	122	123	124	126	128	104
-----	----	----	----	----	----	----	----	----	---	-----	---	----	----	---	----	------	----	----	---	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

第二十五课 鸦	180	第四十五课 火	207
第二十六课 吉凶	182	第四十六课 雪	208
第二十七课 小鸟	184	第四十七课 戒漫语	210
第二十八课 爱姊（姐）	186	第四十八课 甄女	212
第二十九课 围巾	188	第四十九课 粉	213
第三十课 家信	189	第五十课 日时	214
第三十一课 捕蟹	192	第五册	
第三十四课 缝衣	192	第二十课 桑	219
第三十五课 染布	194	第二十一课 蚕	221
第三十六课 腌菜	195	第二十二课 繁丝	223
第三十七课 卖菜	196	第二十五课 造花	225
第三十八课 黄豆	197	第二十六课 花	226
第三十九课 乡妇	198	第三十三课 造屋	229
第四十课 山	199	第三十九课 三牛	226
第四十一课 犬衔肉	200	第十一课 明·马皇后	255
第四十二课 猫	201	第一课 棉花	255
第四十三课 姊（姐）妹同游	202	第三十二课 音乐	256
第四十四课 同学相助	204	第四十五课 兵	260
第四课 戒傲慢	205	第五十课 毕业	263
第六册		第八册	
第二十四课 农	248	第六课 守时刻	247
第二十二课 鸟	249	第二课 鸟	250
第二十课 桑	219	第三课 昆虫	250
第二十一课 蚕	221	第十一课 昆虫	255
第二十二课 繁丝	223	第三十二课 音乐	256
第二十五课 造花	225	第四十五课 兵	258
第二十六课 花	226	第五十课 毕业	266
第三十三课 造屋	229		
第三十九课 三牛	226		
第十一课 明·马皇后	255		
第一课 棉花	255		
第三十二课 音乐	256		
第四十五课 兵	258		
第五十课 毕业	266		

第一册

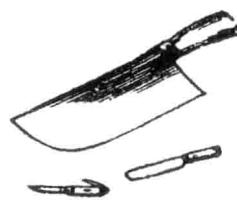


課 一 第



女

人



山

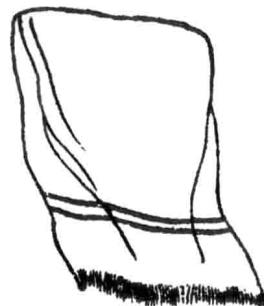
刀

第一课

人 刀 女 山

課 七 第

白 布
手 巾
一 方

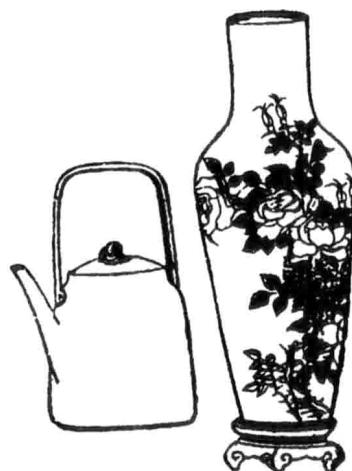


兩 尺

第七课
白布 两尺 手巾 一方

課 八 第

長廊
小井
花瓶
水壺



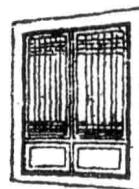
第八课

长廊 小井 花瓶 水壺

課九第

穿針
量布

窗前



几上



第九課

窗前 几上
穿针 量布